## KÄYTTÖOHJE BRUKSANVISNING

# JÄÄKAAPPIPAKASTIN KYL/FRYSSKÅP

# RJP 3541 RJP3542 RJP 3545

## Säkerhetsinformation



Din nya kyl/frys kan ha andra funktioner jämfört med ditt gamla skåp.

Läs noga igenom anvisningarna, så du snabbt lär dig hur ditt nya skåp fungerar och ska skötas. Spara bruksanvisningen, den måste finnas med om skåpet säljs eller överlåts till annan person.

### **Användning**

- Skåpet är avsett för förvaring av matvaror för normalt hushållsbruk enligt denna bruksanvisning.
- Förvara aldrig explosiva gaser eller vätskor i kyl- eller frysutrymme. De kan sprängas och skada person och egendom.
- Låt inte vassa föremål komma i kontakt med kylsystemet bakom och inuti skåpet. Punkteras kylsystemet förstörs skåp och matvaror.
- Förvara inte kolsyrade drycker, flaskor och burkar av glas i frysutrymme, då glasförpackningarna kan gå sönder.
- Skåpet är tungt. Skåpets kanter och utskjutande metalldelar på skåpets baksida kan vara vassa.
   Var försiktig då skåpet flyttas. Använd handskar.

#### Barn

 Håll uppsikt över små barn så att de inte kommer åt skåpets inredning eller reglage.

## Skrotning av gamla skåp

Lämna ditt gamla skåp till en återvinningsanläggning. Kontakta kommunen eller din återförsäljare för mer information.

Stäng av ditt gamla skåp och dra ur stickkontakten. Kapa anslutningssladden så nära skåpet som möjligt. Ta bort dörren innan skåpet skrotas så att lekande barn inte kan bli innestängda i skåpet.

Se till att inte skada kylsystemet i det gamla skåpet. Isoleringen och kylsystemet kan innehålla ämnen som bryter ned ozonlagret.

Ditt nya skåp är helt fritt från ämnen som bryter ned ozonlagret. Läs mer om ditt nya skåp och miljön i avsnittet "Råd och tips".

Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

## Innehållsförteckning



<b>Säkerhetsinformation</b>	
Innehållsförteckning	17
Beskrivning av kyl/frysen  Knappar och indikeringslampor	
Innan skåpet startas för första gången	19
Att använda kylskåpet	20
Starta kylen och ställ in rätt temperatur	20
Kallaste området	20
Temperaturen i kylskåpet	20
Att mäta temperaturen	20
Larm och övriga funktioner	21
Avstängning	21
Inredning	21
Att använda frysskåpet	22
Starta frysen och ställ in rätt temperatur	22
Temperaturen i frysskåpet	22
Avstängning	22
Larm och övriga funktioner	

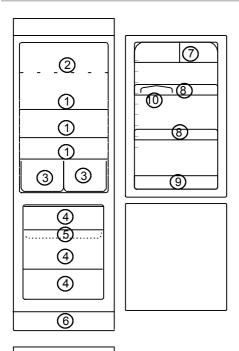
Infrysning	23
Lämplig förvaringstid	24
Inredning	
Upptining	
Råd och tips	24
Så kan du spara energi	24
Skåpet och miljön	24
Miljövänlig användning	
Skötsel och rengöring	25
<u> </u>	
Skötsel och rengöring  Tag bort ventilationsgallret  Rengöring	25
Tag bort ventilationsgallret	25 25
Tag bort ventilationsgallret	25 25 25
Tag bort ventilationsgallret	25 25 25 25
Tag bort ventilationsgallret Rengöring Byte av lampa Avfrosta kylskåpet	25 25 25 25 26
Tag bort ventilationsgallret Rengöring Byte av lampa Avfrosta kylskåpet Avfrosta frysskåpet	25 25 25 25 26 26

Garanti (gäller för Finland) 28
Service och reservdelar 28
Konsumentkontakt 28

Teknisk information	28	Tag bort transportstöd	29
		Rengör	29
Installation	28	Ställ skåpet på plats	29
Anslutningssladd	28	Omhängning av dörr	30
Packa upp	28	Elanslutning	30
Rockrivning av kyl	/fm	ICON (C	

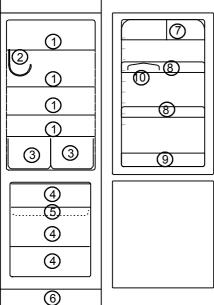
## Beskrivning av kyl/frysen





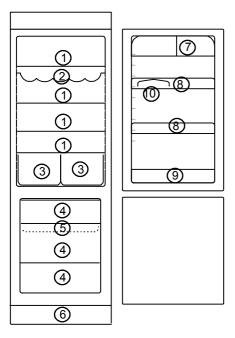
#### Modell RJP3545

- 1. Glashylla
- 2. Lutande trådhylla
- 3. Grönsakslåda
- 4. Fryslåda
- 5 Infrysningsbricka
- 6. Ventilationsgaller
- 7. Smörfack
- 8. Dörrhylla
- 9. Flaskhylla
- 10 Ägghållare



#### Modell RJP3541

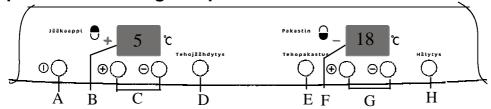
- 1. Glashylla
- 2. Flaskhylla
- 3. Grönsakslåda
- 4. Fryslåda
- 5 Infrysningsbricka
- 6. Ventilationsgaller
- 7. Smörfack
- 8. Dörrhylla
- 9. Flaskhylla
- 10 Ägghållare



#### Modell RJP3542

- 1. Glashylla
- Flaskhylla
- Grönsakslåda
- 4. Fryslåda
- 5 Infrysningsbricka
- 6. Ventilationsgaller
- 7. Smörfack
- 8. Dörrhylla
- 9. Flaskhylla
- 10 Ägghållare

## Knappar och indikeringslampor



#### A. Strömbrytare för skåpet

Används för att starta skåpet.

#### Grön indikeringslampa

Lyser när kyl/frysen är i gång.

#### B. Temperaturfönster

Visar kylens medeltemperatur.

#### C. Temperaturväljare/termostat

Används vid inställning av temperaturen i kylen.

#### D. Snabbkylningsknapp (Tehojäähdytys)

Används för att starta och stänga av snabbkylningen.

#### Gul indikeringslampa

Lyser när snabbkylningen är igång.

#### E. Infrysningsknapp (Tehopakastus)

Används för att starta och stänga av infrysningen.

#### Gul indikeringslampa

Lyser när infrysningen är igång.

#### F. Temperaturfönster

Visar frysens temperatur.

#### G. Temperaturväljare/termostat

Används vid inställning av temperaturen i frysen.

#### H. Avstängningsknapp för ljudlarm

Används för att stänga av ljudsignalen.

#### Röd varningslampa

Blinkar när något av skåpets larm har löst ut.

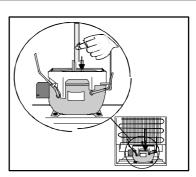
## Innan skåpet startas för första gången S

Installera och rengör skåpet enligt anvisningarna i avsnittet "Installation".

Kontrollera att avrinningsslangen är placerad över droppskålen på skåpets baksida.



Skåpet måste stå upprätt i ca 4 timmar, innan stickkontakten sätts i vägguttaget och skåpet startas för första gången. Kompressorn kan annars skadas. Oljan måste få tid att rinna tillbaka till kompressorn.



## Att använda kylskåpet



## Starta kylen och ställ in rätt temperatur Igångsättning:

Starta skåpet genom att trycka på strömbrytaren.

#### Inställning av temperaturen

Tryck på knapparna tills önskad temperatur blinkar i temperaturfönstret. (Temperaturen kan ställas in mellan +1 °C till +9°C.)

"+" ger en varmare temperatur.

"-" ger en kallare temperatur.

Efter inställningen visar temperaturfönstret "-" tills kylens temperatur är +9°C eller kallare.

Låt skåpet gå ett dygn mellan varje ändring av temperaturinställningen, så att temperaturen hinner stabilisera sig.

När skåpet startas efter att ha varit avstängt behöver temperaturen inte ställas in på nytt. Termostaten minns automatiskt den temperatur som senast varit inställd



För matvaror som behöver en lägre temperatur fås bäst hållbarhet om de placeras i det kallaste området. För att kunna avläsa temperatur bättre, så är skåpet utrustad med temperaturindikator.

Kallaste området är ovanför nedersta glashyllan För god hållbarhet på matvarorna i kylen och speciellt i det kallaste området, kontrollera att "OK" visas i temperaturindikatorn. Om "OK" inte visas i temperaturindikatorn, är mellantemperatur för hög i området.

Sätt lägre temperatur.

**OBS:** Efter påfyllning av färska matvaror i skåpet eller om dörren öppnas ofta (eller är öppen länge) är det normalt att "OK" inte visas i

temperaturindikatorn. Låt skåpet stå minst 12 timmar före justering av temperaturen.

Efter varje justering av temperatur, vänta tills temperaturen hinner stabilisera i skåpet före nästa eventuella justering. Ändra temperatur en grad åt gången och vänta minst 12 timmar före ny kontroll av temperatur och eventuella ändring.

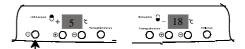
## Temperaturen i kylskåpet

Lämplig förvaringstemperatur i kylen är ca +5°C. Är termostaten ställd på en för kall temperatur kan det på vissa ställen i skåpet bli så kallt att varor med hög vattenhalt fryser. OBS! Bilden visar var det är varmast respektive kallast.

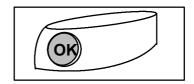
Kött, fisk och mjölk ska placeras i kylens kallaste delar. (-)

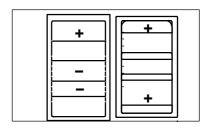
## Att mäta temperaturen

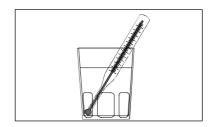
Om temperaturen mäts med en lös termometer bör den ställas i ett glas vatten, mitt i skåpet. Då motsvarar den bäst temperaturen i varorna. Placera inte termometern hängande eller liggande direkt på hyllan.











### Tips:

- Sprid ut matvarorna så att den kalla luften kan cirkulera fritt mellan dem.
- Ställ inte varor direkt mot den kalla köldplattan i bakväggen, eftersom de då kan frysa fast eller frysa.
- Ställ inte in heta varor, utan vänta tills de svalnat något.
- Täck över alla varor ordentligt, lukt och smak kan annars spridas mellan varorna.

## Larm och övriga funktioner

#### Dörröppningslarm

Om dörren är öppen längre än ca 5 minuter börjar den röda varningslampan blinka och en ljudsignal startar.

#### Avstängning:

Stäng av ljudsignalen med avstängningsknappen. Den röda varningslampan slocknar när dörren stängs.

#### Snabbkylning (Tehojäähdytys)

Tryck på knappen då en större mängd rumstempererade varor läggs in i kylen. När snabbkylningen är på, ställs temperaturen om till +2°C.

Temperaturfönstret visar "A" och den gula lampan lyser. Efter ca 6 timmar stängs snabbkylningen automatiskt av och temperaturen går successivt tillbaka till den tidigare inställda. Snabbkylningen går också att avbryta tidigare, genom att åter trycka på snabbkylningsknappen.

## **Avstängning**

Stäng av genom att trycka på temperaturväljare "+" (varmare) upprepade gånger tills "OF" visas i temperaturfönster.

OBS! Om du skall starta bara kyldelen igen, tryck på temperaturväljare "+" eller "-" knappen.



Skåpet blir strömlöst först när stickproppen är utdragen från vägguttaget.

## Inredning

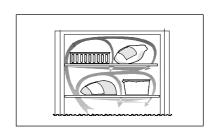
Hyllorna och dörrfacken i skåpet är löstagbara så att de kan tas ut och flyttas om.

Vissa hyllor behöver lyftas upp i bakkanten innan de går att dra ut.

Hyllor med uppstående kantlist ska placeras med kantlisten bakåt, för att förhindra att varor ställs direkt mot den kalla köldplattan.

Det nedersta facket i dörren och glashyllan över grönsakslådan får inte flyttas. De behövs för luftcirkulationen i skåpet.

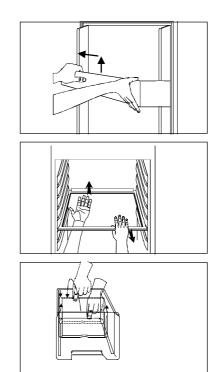
Grönsakslådan har en flyttbar avdelningsskiva för att skilja olika grönsaker åt.











## Att använda frysskåpet



## Starta frysen och ställ in rätt temperatur Igångsättning:

Starta skåpet genom att trycka på strömbrytaren. Om det är rumstemperatur i frysen startar ljudlarmet. Stäng av ljudsignalen på avstängningsknappen.

#### Inställning av temperaturen

Tryck på knapparna tills önskad temperatur blinkar på temperaturfönstret. (Temperatur kan ställas in mellan -15°C och -24°C.)

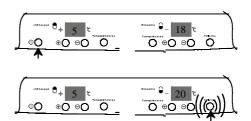
"+" ger en varmare temperatur.

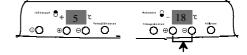
"-" ger en kallare temperatur.

Efter inställningen visar temperaturfönstret frysens aktuella temperatur.

Låt skåpet gå ett dygn mellan varje ändring av temperaturinställningen, så att temperaturen hinner stabilisera sig.

När skåpet startas efter att ha varit avstängt behöver temperaturen inte ställas in på nytt. Termostaten minns automatiskt den temperatur som senast varit inställd.





## Temperaturen i frysskåpet

För att få god hållbarhet på matvarorna bör temperaturen i frysdelen vara -18°C eller kallare. Observera dock att energiförbrukningen ökar ju kallare det är i frysen.

Den inbyggda termometern visar den varmaste varutemperaturen i frysen. Mäts temperaturen med en frystermometer ska den läggas mellan varorna, då motsvaras varornas temperatur bäst. Lägg aldrig termometern direkt på hyllan.

Det är normalt att den inbyggda termometern visar en varmare temperatur än den som mäts upp på annat sätt.

## **Avstängning**

Stäng av genom att trycka på temperaturväljare "+" (varmare) upprepade gånger tills "OF" visas i temperaturfönster.

OBS! Om du skall starta bara frysdelen igen, tryck på temperaturväljare "+" eller "-" knappen.



Skåpet blir strömlöst först när stickproppen är utdragen från vägguttaget.



## Larm och övriga funktioner

#### **Temperaturlarm**

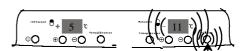
Den röda varningslampan blinkar och en ljudsignal startar när det är varmare än -12°C. Samtidigt börjar det att blinka i temperaturfönstret.

#### Avstängning:

Stäng av ljudsignalen med avstängningsknappen. Det slutar blinka i temperaturfönstret.

Den röda varningslampan slocknar när temperaturen i frysen åter blir kallare än -11 °C.

Ta reda på vad som orsakade larmet. Se avsnittet "Om något inte fungerar tillfredsställande".



#### Dörröppningslarm

Om dörren är öppen längre än ca 1,5 minut börjar den röda varningslampan blinka och en ljudsignal startar

#### Avstängning:

Stäng av ljudsignalen med avstängningsknappen. Den röda varningslampan slocknar när dörren stängs.

#### **Temperaturminne**

Temperaturminnet indikerar att skåpet har larmat. Så här fungerar temperaturminnet:

När temperaturen i frysen åter blir kallare än -11°C upphör ljudlarmet. Skåpet indikerar att larmet varit utlöst genom att temperaturfönstret och den röda varningslampan blinkar.

Då avstängningsknappen trycks in visas skåpets varmaste temperatur under larmet och "blinkningen" stängs av. Temperaturangivelsen kan vara hjälp för att avgöra om varorna går att använda eller ska kasseras.

#### Vid ca -12°C:

kan de flesta varor frysas om direkt. Glass är mycket temperaturkänsligt och bör konsumeras snarast.



#### Vid -9°till -2C°:

bör varorna tillagas (upphettas) innan de konsumeras eller fryses om. Skaldjur som tinat bör inte konsumeras.

Kontrollera dock alltid själv matens kvalitet för att avgöra om den kan frysas om eller måste kasseras.

### Infrysning

Vid infrysning av mindre mängd varor per dygn behöver inte infrysningsknappen användas.

Tryck in infrysningsknappen ca 24 timmar innan varorna läggs in.

#### Avstängning:

Infrysningen avbryts automatiskt ca 50 timmar efter det att knappen tryckts in.

Infrysningen går också att avbryta manuellt genom att åter trycka på infrysningsknappen.

Den gula infrysningslampan lyser så länge infrysningen är påkopplad.

I temperaturfönstret visas "A" (Tehopakastus).

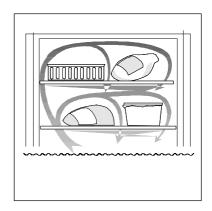
#### Infrysningsråd

- · Använd den översta och vid behov också den näst översta hyllan för infrysning.
- · Lägg varorna direkt på fryshyllorna.
- Lägg varorna friliggande från varandra så att luften kan cirkulera mellan paketen.
- Lägg inte varorna som ska frysas in i direkt kontakt med redan frysta varor. Värmen från varorna kan tina de frysta varorna på ytan.
- När varorna är frysta bör de packas ihop så tätt som möjligt. Då håller de sig kalla längre vid ett eventuellt strömavbrott.
- Frys inte in för mycket varor på en gång. Frysens infrysningskapacitet finns angiven i tabellen med teknisk information











Kontrollera att skåpet fungerar och håller inställd temperatur 24 timmar efter att det startats för första gången. Först därefter bör skåpet tas i bruk för infrysning av färska varor.

## Lämplig förvaringstid

Varor som köps frysta: Följ de råd om hållbarhet som finns på förpackningen.

Mat som frysts in hemma:

Fet och salt mat bör inte förvaras längre än tre månader. Lagad mat och varor med lite fett kan förvaras ca 6 månader. Mager mat och bär kan förvaras ungefär ett år.

### Inredning

#### Fryslådor

Fryslådor gör det snabbt och lätt att hitta rätt vara. För att erhålla maximalt utrymme kan fryslådorna tas ut och varorna placeras direkt på hyllorna. På alla hyllor utom den översta, går det att lasta varor 20 mm utanför hyllfronten. På så sätt utnyttjas frysens volym maximalt.

Ta inte bort nedersta fryslådan, den behövs för lufteirkulation.

#### Infrysningsbricka

Använd infrysningsbrickan för att styckfrysa bär och grönsaker. Efter ca 4 timmar är de genomfrysta och kan förpackas på vanligt sätt. Styckfrysta varor fastnar inte i klump, vilket gör det lättare att ta ut exakt den mängd som behövs.

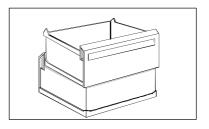
#### Iskuber

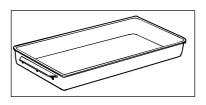
Fyll islådan till max 3/4, eftersom vattnet utvidgas när det fryser. Lossa isbitarna genom att vrida på islådan.

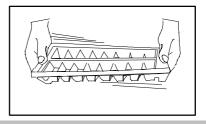
Isbitarna torkar ut och får sämre smak om de förvaras länge. Kasta därför gamla isbitar och frys nya vid behov.

## **Upptining**

Upptining sker bäst i kylskåp. Lägg varan på ett fat med kanter så att inte ev. vätska rinner ut i kylen. Snabbtining kan även ske i rumstemperatur eller i kallt vatten. Vid upptining i mikrovågsugn - följ råden i bruksanvisningen för mikrovågsugnen.







## Råd och tips

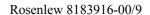
## Så kan du spara energi

- Följ noggrant informationen om hur skåpet ska placeras i avsnittet "Installation". Rätt uppställt förbrukar skåpet mindre energi.
- · Öppna inte skåpet onödigt ofta eller länge.
- Kontrollera regelbundet att dörren är ordentligt stängd.
- Tina frysta varor i kylskåpet, då kommer kylan till nytta och kvaliten på maten blir bättre.
- Dammsug kompressorn och kylsystemet på baksidan av skåpet ungefär en gång om året.
- Låt heta varor svalna något innan de läggs in i kylskåpet.
- Låt varorna svalna till rumstemperatur innan de läggs in i frysen för infrysning.
- · Slå in alla varor i täta förpackningar så undviks onödig frostbildning.
- Följ noggrant råden om infrysning i avsnittet "Att använda kyl/frysen". Då undviks onödig energiförbrukning.

- · Undvik att ha för kall temperatur i frysen. Lämplig temperatur är -18°C till -20°C.
- Frosta av frysen när frostlagret är mellan 3-5 mm tjockt.
- · Se till att tätningslisten är hel och ren.

## Skåpet och miljön

- Isoleringen och köldmediet i skåpet är helt oskadliga för ozonlagret.
- · Alla delar i emballaget kan återvinnas.
- Skåpet är tillverkat så att det lätt kan demonteras för återvinning.



## Miljövänlig användning

- Lämna skåpets emballage och kasserade kyloch frysskåp till en återvinningsanläggning.
   Kontakta kommunen eller din återförsäljare för närmare information.
- · Förvara varorna i burkar och kärl som kan
- användas flera gånger. Använd så lite engångsmaterial som möjligt.
- Använd ett milt och miljövänligt handdiskmedel och vatten vid rengöring.
- · Följ råden under rubriken "Så kan du spara energi".

## Skötsel och rengöring



## Tag bort ventilationsgallret

Ventilationsgallret är löstagbart. Det ska tas bort vid rengöring.

Dörren måste vara öppen när ventilationsgallret tas bort. Lossa gallret i överkant genom att dra det utåt/nedåt sedan rätt ut.

Vid återmontering av ventilationsgaller: Haka först i klackarna i underkant, tryck därefter fast gallret.

## Rengöring

Rengör skåpet regelbundet.

Stäng av skåpet och dra ur stickkontakten från vägguttaget.

Tag ut lösa delar och handdiska dem. Torka av skåp, inredning och tätningslist. Använd en mjuk trasa och ett milt handdiskmedel utspätt med ljummet vatten. Stäng inte dörren förrän det är torrt i skåpet. Tag bort ev. smuts som har fastnat i dropprännan i

lag bort ev. smuts som har fastnat i dropprännan i kylskåpet. Använd tops eller piprensare. Är det stopp längre ner i avrinningsröret kan en plastklädd gardinspiral användas.

Tag bort ventilationsgallret och dammsug under skåpet. Drag fram skåpet från väggen. Dammsug baksidan av skåpet, kylsystemet och kompressorn.



Lyft skåpet i framkanten när det ska flyttas, så att golvet inte repas.

## Byte av lampa

Belysning tänds automatiskt när dörren öppnas. Vid lampbyte ska skåpet vara strömlöst.

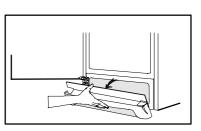
Dra ur stickkontakten.

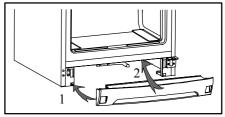
Använd en klar halogenlampa. Tag inte i lampan med bara fingrarna. Halogenlampan är känslig för hudfett. Klipp av plastförpackningen vid lampsockeln. Ha kvar plastförpackningen som skydd mellan lampan och fingrarna då lampan sätts på plats.

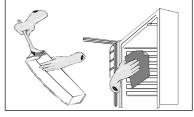
## Avfrosta kylskåpet

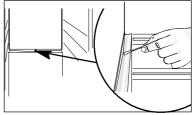
Kylskåpet avfrostas automatiskt varje gång kompressorn stannar. Undvik onödig frostbildning genom att :

- · inte ställa in heta varor i skåpet
- · inte öppna skåpet onödigt ofta eller länge
- inte ställa matvaror direkt mot den kalla köldplattan

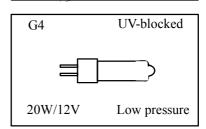












## Avfrosta frysskåpet

En viss mängd frost bildas alltid på fryshyllorna och runt översta facket. Frosta av när frostlagret är 3-5 mm tiockt.

Tag ut fryslådorna med varorna i och stapla dem på varandra genom att vända varannan fryslåda ett halvt varv. Lägg isolerande material runt lådorna, t.ex. filtar eller tidningar.

Varorna kan också packas tätt och förvaras så kallt som möjligt, t.ex. i kylskåp.

Avfrostningen går fortare om skålar med varmt, ej kokande, vatten ställs in i frysen.

Lossa ventilationsgallret. Drag ut avrinningspipen, och ställ nedersta fryslådan under den för att samla upp vattnet.

Skrapa försiktigt bort isen när den börjar tina. Använd en trä eller plastskrapa. Använd inte vassa föremål som kan skada inredningen.

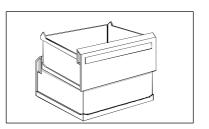
Torka rent och torrt i skåpet när all is smält och skjut in avrinningspipen.

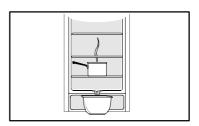
Starta skåpet på nytt och lägg in varorna.

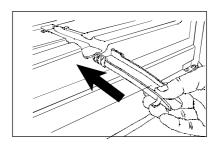
## Om skåpet inte ska användas

Stäng av skåpet och dra ur stickkontakten från vägguttaget.

Rengör skåpet enligt anvisningarna i avsnittet "Rengöring". Stäng inte dörren: en unken och instängd lukt kan då uppkomma.









Använd aldrig hårtork eller andra värmeapparater för att påskynda avfrostningen. Värmen kan skada plasten i skåpet. Det kan komma fukt i elapparaten, vilket kan göra den strömförande.

## Vid längre semester eller bortavaro

Om skåpet ska stå på bör någon regelbundet titta till det, så att varorna inte förstörs vid ett ev. strömavbrott

## Om något inte fungerar



Om skåpet inte fungerar på önskat sätt kan det bero på något som enkelt går att rätta till själv. Läs igenom och följ förslagen så behöver inte service beställas i onödan.

Problem	Möjlig orsak / Åtgärdsförslag
"□" visas i temperaturfönstret.	Det är fel på temperaturmätningen. Tillkalla service. (Kylsystemet fortsätter att hålla varorna kalla men temperaturinställningen fungerar inte.)
Ljudlarm + röd varningslampa blinkar. (Det är för varmt i frysen)	Stäng av ljudsignalen med avstängningsknappen. Larmet kan bero på: Att skåpet nyss startats och inte är kallt ännu. Se avsnittet "Igångsättning och inställning av temperatur".
Det är för varmt i kylen.	Ställ in en kallare temperatur.  Placera varorna på rätt plats i kylen. Se avsnittet "Temperaturen i kylskåpet".
	Fördela varorna så att den kalla luften kan cirkulera mellan dem.
	Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren.

Det är för kallt i kylen.	Ställ in en varmare temperatur.
Det al for kant i kytem	Grönsaker och varor som lätt fryser kan ha blivit placerade på
	"en för kall hylla". Se avsnittet "Temperaturen i kylen."
Det rinner vatten på köldplattan inuti	Det är fullt normalt. Under den automatiska avfrostningen tinar
kylskåpet.	frosten på köldplattan.
Det rinner vatten i kylen.	Rensa dropprännan och avrinningshålet, tex med en tops eller
	piprensare.
	Varor kan vara placerade så att de hindrar vatten från att rinna ner i dropprännan.
Det rinner vatten på golvet.	Placera avrinningsslangen på skåpets baksida över droppskålen.
	Se kapitlet "Innan skåpet startas för första gången.
Det är för varmt i frysen.	Ställ in en kallare temperatur.
	Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är
	hel och ren. Om varma varor lagts in i frysen. Vänta några timmar och
	kontrollera sedan temperaturen igen.
	Fördela varorna så att den kalla luften kan cirkulera mellan
	dem.
Det är för kallt i frysen.	Ställ in en varmare temperatur.
	Infrysningen kan vara på.
	Temperaturfönstret visar skåpets varmaste varutemperatur. En avvikelse mellan fönstrets temperatur och (medel-)temperatur
	som mätts upp på annat sätt är alltså fullt normal.
Det bildas mycket frost och is.	Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är
J = 11 = 11 = 11 = 11 = 11 = 11 = 11 =	
	hel och ren.
Kompressorn går kontinuerligt.	hel och ren. Ställ in en varmare temperatur.
Kompressorn går kontinuerligt.	Ställ in en varmare temperatur.  Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är
Kompressorn går kontinuerligt.	Ställ in en varmare temperatur.  Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren.
Kompressorn går kontinuerligt.	Ställ in en varmare temperatur.  Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är
	Ställ in en varmare temperatur.  Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren.  Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat.
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor	Ställ in en varmare temperatur.  Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren.  Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat.  Skåpet är inte påslaget.  Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller	Ställ in en varmare temperatur.  Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren.  Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat.  Skåpet är inte påslaget.  Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.)
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor	Ställ in en varmare temperatur.  Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren.  Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat.  Skåpet är inte påslaget.  Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.)  Säkringen är sönder.
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor	Ställ in en varmare temperatur.  Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren.  Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat.  Skåpet är inte påslaget.  Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.)  Säkringen är sönder.  Stickkontakten sitter inte i ordentligt.
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor lyser.	Ställ in en varmare temperatur.  Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren.  Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat.  Skåpet är inte påslaget.  Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.)  Säkringen är sönder.  Stickkontakten sitter inte i ordentligt.  Öppna inte skåpet i onödan, förutom om avbrottet verkar bli långvarigt då bör varorna om möjligt flyttas till ett fungerande
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor lyser.	Ställ in en varmare temperatur. Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren. Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat. Skåpet är inte påslaget. Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.) Säkringen är sönder. Stickkontakten sitter inte i ordentligt. Öppna inte skåpet i onödan, förutom om avbrottet verkar bli långvarigt då bör varorna om möjligt flyttas till ett fungerande skåp. Är de frysta varorna fortfarande hårda efter strömbrottet
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor lyser.	Ställ in en varmare temperatur.  Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren.  Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat.  Skåpet är inte påslaget.  Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.)  Säkringen är sönder.  Stickkontakten sitter inte i ordentligt.  Öppna inte skåpet i onödan, förutom om avbrottet verkar bli långvarigt då bör varorna om möjligt flyttas till ett fungerande skåp. Är de frysta varorna fortfarande hårda efter strömbrottet kan de frysas om direkt. Har matvarorna tinat men fortfarande
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor lyser.	Ställ in en varmare temperatur. Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren. Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat. Skåpet är inte påslaget. Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.) Säkringen är sönder. Stickkontakten sitter inte i ordentligt. Öppna inte skåpet i onödan, förutom om avbrottet verkar bli långvarigt då bör varorna om möjligt flyttas till ett fungerande skåp. Är de frysta varorna fortfarande hårda efter strömbrottet
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor lyser.	Ställ in en varmare temperatur. Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren. Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat. Skåpet är inte påslaget. Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.) Säkringen är sönder. Stickkontakten sitter inte i ordentligt. Öppna inte skåpet i onödan, förutom om avbrottet verkar bli långvarigt då bör varorna om möjligt flyttas till ett fungerande skåp. Är de frysta varorna fortfarande hårda efter strömbrottet kan de frysas om direkt. Har matvarorna tinat men fortfarande är friska och luktar gott kan de användas, men de bör tillagas innan de fryses om eller konsumeras. I kylsystemet bildas det normalt vissa ljud. Ett pulserande ljud
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor lyser. Strömavbrott	Ställ in en varmare temperatur. Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren. Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat. Skåpet är inte påslaget. Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.) Säkringen är sönder. Stickkontakten sitter inte i ordentligt. Öppna inte skåpet i onödan, förutom om avbrottet verkar bli långvarigt då bör varorna om möjligt flyttas till ett fungerande skåp. Är de frysta varorna fortfarande hårda efter strömbrottet kan de frysas om direkt. Har matvarorna tinat men fortfarande är friska och luktar gott kan de användas, men de bör tillagas innan de fryses om eller konsumeras.  I kylsystemet bildas det normalt vissa ljud. Ett pulserande ljud hörs när köldmediet pumpas runt i kylsystemet. När
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor lyser. Strömavbrott	Ställ in en varmare temperatur. Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren. Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat. Skåpet är inte påslaget. Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.) Säkringen är sönder. Stickkontakten sitter inte i ordentligt. Öppna inte skåpet i onödan, förutom om avbrottet verkar bli långvarigt då bör varorna om möjligt flyttas till ett fungerande skåp. Är de frysta varorna fortfarande hårda efter strömbrottet kan de frysas om direkt. Har matvarorna tinat men fortfarande är friska och luktar gott kan de användas, men de bör tillagas innan de fryses om eller konsumeras. I kylsystemet bildas det normalt vissa ljud. Ett pulserande ljud
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor lyser. Strömavbrott	Ställ in en varmare temperatur. Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren. Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat. Skåpet är inte påslaget. Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.) Säkringen är sönder. Stickkontakten sitter inte i ordentligt. Öppna inte skåpet i onödan, förutom om avbrottet verkar bli långvarigt då bör varorna om möjligt flyttas till ett fungerande skåp. Är de frysta varorna fortfarande hårda efter strömbrottet kan de frysas om direkt. Har matvarorna tinat men fortfarande är friska och luktar gott kan de användas, men de bör tillagas innan de fryses om eller konsumeras.  I kylsystemet bildas det normalt vissa ljud. Ett pulserande ljud hörs när köldmediet pumpas runt i kylsystemet. När kompressorn startar och stannar kan knäppande ljud höras från termostaten.
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor lyser. Strömavbrott	Ställ in en varmare temperatur. Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren. Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat.  Skåpet är inte påslaget. Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.) Säkringen är sönder. Stickkontakten sitter inte i ordentligt.  Öppna inte skåpet i onödan, förutom om avbrottet verkar bli långvarigt då bör varorna om möjligt flyttas till ett fungerande skåp. Är de frysta varorna fortfarande hårda efter strömbrottet kan de frysas om direkt. Har matvarorna tinat men fortfarande är friska och luktar gott kan de användas, men de bör tillagas innan de fryses om eller konsumeras.  I kylsystemet bildas det normalt vissa ljud. Ett pulserande ljud hörs när köldmediet pumpas runt i kylsystemet. När kompressorn startar och stannar kan knäppande ljud höras från termostaten.  Om ljudnivån upplevs som störande:
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor lyser. Strömavbrott	Ställ in en varmare temperatur. Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren. Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat. Skåpet är inte påslaget. Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.) Säkringen är sönder. Stickkontakten sitter inte i ordentligt. Öppna inte skåpet i onödan, förutom om avbrottet verkar bli långvarigt då bör varorna om möjligt flyttas till ett fungerande skåp. Är de frysta varorna fortfarande hårda efter strömbrottet kan de frysas om direkt. Har matvarorna tinat men fortfarande är friska och luktar gott kan de användas, men de bör tillagas innan de fryses om eller konsumeras.  I kylsystemet bildas det normalt vissa ljud. Ett pulserande ljud hörs när köldmediet pumpas runt i kylsystemet. När kompressorn startar och stannar kan knäppande ljud höras från termostaten. Om ljudnivån upplevs som störande: Böj försiktigt rören på skåpets baksida så att de inte vidrör
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor lyser. Strömavbrott	Ställ in en varmare temperatur. Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren. Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat. Skåpet är inte påslaget. Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.) Säkringen är sönder. Stickkontakten sitter inte i ordentligt. Öppna inte skåpet i onödan, förutom om avbrottet verkar bli långvarigt då bör varorna om möjligt flyttas till ett fungerande skåp. Är de frysta varorna fortfarande hårda efter strömbrottet kan de frysas om direkt. Har matvarorna tinat men fortfarande är friska och luktar gott kan de användas, men de bör tillagas innan de fryses om eller konsumeras.  I kylsystemet bildas det normalt vissa ljud. Ett pulserande ljud hörs när köldmediet pumpas runt i kylsystemet. När kompressorn startar och stannar kan knäppande ljud höras från termostaten. Om ljudnivån upplevs som störande: Böj försiktigt rören på skåpets baksida så att de inte vidrör varandra.
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor lyser. Strömavbrott	Ställ in en varmare temperatur. Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren. Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat. Skåpet är inte påslaget. Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.) Säkringen är sönder. Stickkontakten sitter inte i ordentligt. Öppna inte skåpet i onödan, förutom om avbrottet verkar bli långvarigt då bör varorna om möjligt flyttas till ett fungerande skåp. Är de frysta varorna fortfarande hårda efter strömbrottet kan de frysas om direkt. Har matvarorna tinat men fortfarande är friska och luktar gott kan de användas, men de bör tillagas innan de fryses om eller konsumeras.  I kylsystemet bildas det normalt vissa ljud. Ett pulserande ljud hörs när köldmediet pumpas runt i kylsystemet. När kompressorn startar och stannar kan knäppande ljud höras från termostaten. Om ljudnivån upplevs som störande: Böj försiktigt rören på skåpets baksida så att de inte vidrör

## Garanti (gäller för Finland)

Produktens garantitid kan definieras separat. Finns det ingen separat definierad garantitid, har produkten garanti enligt den gällande lagstiftningen och de lokala bestämmelserna. Garantivillkoren uppfyller branschens allmänna villkor enligt den gällande lagstiftningen. Spara inköpskvittot som verifikation för inköpsdatumet, som avgör garantitidens början. Kostnaderna kan debiteras även under tid som omfattas av kostnadsfri service

- · vid onödigt servicebesök.
- · om tillverkarens anvisningar för installation, användning och skötsel inte följts.

#### Service och reservdelar

Innan service kontaktas, läs igenom bruksanvisningen och följ de råd och anvisningar som ges i avsnittet "Om något inte fungerar". Information om det närmaste auktoriserade serviseförtaget får du från numret 0200-2662

(0,1597 e/min +lna) * eller telefonkalogens gula
sidor "hushållsapparatservice". För att säkra
maskinens klanderfria funktion skall man vid
reparationer anvanda endast originala reservdelar.
Uppge skåpets modellbeteckning, produkt- och
serienummer enligt dataskylten, som sitter på
vänster sida i skåpet.

MOD:
PROD.NO:
SER:NO:
Inköpsdatum

#### Konsumentkontakt

I Finland kontaktas konsumentrådgivare på tel. 0200-2662 (0,1597 e/min +lna) eller via e-mail, adress <u>carelux.fsh@electrolux.fi.</u>

## **Teknisk information**



Modell	RJP 3541/3542/3543/3545
Nyttovolym kylskåp frysskåp	216 l 87 l
Bredd	595 mm
Höjd	1850 mm
Djup	623 mm
Energiförbrukning	341 kWh/år
Energiklass	A
Märkeffekt	150W
Infrysningskapacitet	14 kg/24 timmar

## Installation



## **Anslutningssladd**

Tag inte ur stickkontakten genom att dra i sladden, speciellt om skåpet ska dras fram ur en nisch.

- · skador på sladden kan orsaka elektrisk stöt, kortslutning och risk för brand.
- · Om anslutningssladden till produkten skadas får den bytas endast av leverantören legitimerat serviceföretag eller en behörig person för att undvika fara.

### Packa upp

Packa upp skåpet och kontrollera att det är felfritt och utan transportskador. Eventuella transportskador ska omedelbart anmälas. I Sverige görs anmälan till Distrilux Distributionskontor, se fraktsedeln, eller till återförsäljaren om skåpet levererats direkt från butik. I Finland görs anmälan till återförsäljaren. Lämna iväg emballaget för återvinning. Kontakta kommunen eller återförsäljaren för information.



Låt inte barn leka med emballaget. Plastfilmen kan medföra kvävningsrisk.

### Tag bort transportstöd

Tag bort tejpen och transportstöden som sitter

- på dörrsidorna
- · på nedre gångleden
- · på hyllorna

Tag bort transportstödet på glashyllan genom att skjuta transportstödet framåt längs hyllkanten tills hyllans utbuktning tar emot. Lyft hyllan i bakkanten och drag hyllan och transportstödet framåt tills hyllan kan tippas och transportstöden kan tas ut.

### Rengör

Tvätta skåpet invändigt med ljummet vatten och ett milt handdiskmedel. Använd en mjuk trasa.

## Ställ skåpet på plats

OBS! Skåpet är tungt, skydda golvet vid behov. Kontrollera att anslutningssladd och/eller stickkontakt inte kommer i kläm bakom skåpet.

• en skadat sladd och/eller kontakt kan överhettas och orsaka brand.

Kontrollera att skåpet eller något annat inte står på sladden.

· det kan orsaka kortslutning och risk för brand.

## Anslut inte stickkontakten om vägguttaget sitter löst.

· risk för elektrisk stöt eller brand

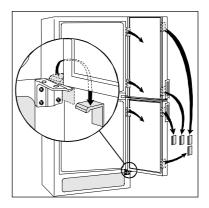
För att skåpet ska fungera på bästa möjliga sätt ska:

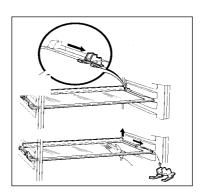
- skåpet stå på en torr och sval plats som är fri från direkt solljus.
- skåpet inte placeras i närheten av någon värmekälla som t.ex. spis eller diskmaskin.
- skåpet stå plant uppställt. Det får inte luta mot omslutande väggar. Justera fötterna vid behov. Justernyckel till fötterna medföljer.
- luftcirkulationen runt skåpet ska vara god och luftkanalerna under och bakom skåpet ska vara fria och oblockerade.
- skåpet stå på en plats med en omgivningstemperatur motsvarande den klimatklass\* som skåpet är avsett för.
- \* se dataskylt inuti skåpet.

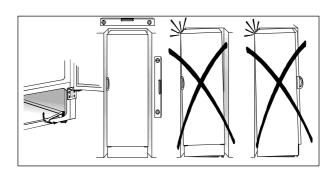
Nedanstående tabell visar omgivningstemperatur för de olika klimatklassarna.

Klimatklass	för omgivningstemperatur på
SN	+10°C till +32°C
N	+16°C till +32°C
ST	+18°C till +38°C
Т	+18°C till +43°C

Kontrollera att avrinningsslangen är placerad över droppskålen på skåpets baksida.







Om skåpet ska placeras i ett hörn med gångjärnssidan mot väggen måste avståndet mellan vägg och skåp vara minst 230 mm för att dörren ska kunna öppnas så mycket att hyllorna kan tas ut.

Stickproppen skall vara åtkomlig efter att produkten finns på plats.

## Omhängning av dörr

- 1. Stäng av skåpet och dra ur stickkontakten från vägguttaget.
- 2. Tag bort ventilationsgallret. På ventilationsgallret finns en löstagbar del, flytta den till andra sidan.
- 3. Lägg skåpet på rygg ovanpå en trälist. Listen gör det lättare att få grepp om skåpet igen när det ska resas.
- 4. Skruva loss nedre gångleden och lyft bort nedre dörren

Skruva loss mittre gångled och täckbricka. Lyft av övre dörren och skruva loss övre gångledstappen.

- 5. På dörrarna: Byt plats på dörrstängningsbeslagen. Sätt i en ny plugg i hålet på nedre dörren.
- 6. Skruva fast övre gångledstappen och lägg tillbaka övre dörren.

Skifta plats på mittgångleden och täckbrickan på mittbalken.

Lägg tillbaka nedre dörren. Flytta gångledstappen i nedre gångleden. Skruva sedan fast gångleden. Justera nedre gångleden i höjdled med den bifogade nyckeln så att dörren inte glappar. Lås med låsmuttern.

- 7. Res skåpet och sätt tillbaka ventilationsgallret.
- 8. Flytta handtaget.

Skruva ur skruvarna.

Tryck försiktigt in plastpluggarna på motsatta sidan med en dorn. Dra handtaget först i sidled, sedan mot dig. Tag loss handtaget, vänd det ett halvt varv och montera det på motsatta sidan.

Tryck försiktigt in de medföljande plastpluggarna i hålen efter handtaget.

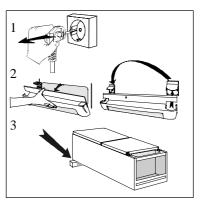
9. Ställ skåpet på plats. Kontrollera att skåpet står riktigt uppställt. Se avsnittet "Ställ skåpet på plats".

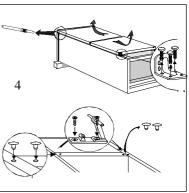
## **Elanslutning**

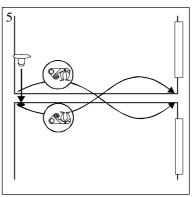
Skåpet ska anslutas till ett jordat eluttag.

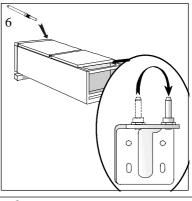
Spänning: 230 V. Säkring: 10 A.

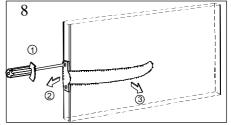
Se även dataskylten på vänster sida i skåpet.











www.electrolux.com www.rosenlew-kodinkoneet.fi